

Domanda di autorizzazione per la messa in commercio del parassitoide *Torymus sinensis*

- Richiedente: Consiglio di Stato del Canton Ticino,
Residenza Governativa, 6501 Bellinzona
- Fascicolo: D12001 – Messa in commercio del parassitoide *Torymus sinensis* per la lotta biologica al cinipide del castagno
- Caratterizzazione dell'organismo:*
- *T. sinensis* Kamijo (Hymenoptera, Torymidae) è un ectoparassita del cinipide del castagno *Dryocosmus kuriphilus* Yatsumatsu (Hymenoptera, Cynipidae);
 - *T. sinensis* appartiene ai piccoli invertebrati alloctoni ed è d'origine cinese. Questo parassitoide è stato rilasciato nel nord Italia nel 2005 per la lotta biologica al cinipide del castagno.
- Descrizione dell'utilizzazione prevista:*
- è prevista l'emissione di *T. sinensis* per la lotta biologica del cinipide del castagno nel Canton Ticino;
 - dopo l'introduzione, *T. sinensis* si dovrebbe insediare nel Canton Ticino, parassitizzare le galle di *D. kuriphilus* e ridurre i danni sulle piante di castagno.
- Procedura d'autorizzazione: Procedura ai sensi dell'articolo 30 dell'ordinanza del 10 settembre 2008 sull'emissione deliberata nell'ambiente (OEDA; RS 814.911).
- Autorità che rilascia l'autorizzazione: Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), 3003 Berna.
- Consultazione pubblica del fascicolo: Secondo l'articolo 42 capoverso 2 OEDA gli atti non confidenziali possono essere consultati dal pubblico dal 13 marzo al 13 aprile 2012 (compreso) tramite pre-iscrizione (telefono 031 322 93 80) durante il normale orario d'ufficio presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), Divisione Rifiuti, sostanze, biotecnologia, Worblentalstrasse 68, 3063 Ittigen.
- Opposizione: Chiunque può esprimere per scritto il proprio parere sulla domanda entro il summenzionato termine previsto per la consultazione pubblica del fascicolo.
- Chiunque intenda partecipare alla procedura di autorizzazione in qualità di parte ai sensi dell'articolo 6 della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), deve inoltrare un'opposizione scritta all'UFAM, entro il summenzionato termine per la consultazione pubblica del fascicolo, insieme a informazioni concernenti la qualità di parte e alle relative motivazioni.

Chi omette di esercitare tali diritti, è escluso dalla successiva procedura.

13 marzo 2012

Ufficio federale dell'ambiente

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

13 marzo 2012

Cancelleria federale
